

## KROK 1

SPRAWDZIĆ  
NALEŻY  
OZNACZENIA  
NA METKACH

 Tabelę z pozostałymi oznaczeniami można znaleźć w obszerniejszej instrukcji obsługi.

## KROK 2

PRZYGOTOWANIE  
BIELIZNY

## KROK 3

SEGREGOWANIE  
BIELIZNY ZE  
WZGLĘDU NA  
RODZAJ (więcej  
w tabeli programów  
poniżej).

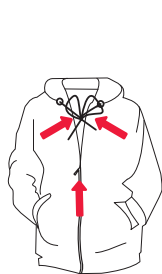
PRANIE W PRALCE **JEST**  
**DOZWOLONE**

|                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Maks. temp.<br>prania<br>95°C                                                     | Maks. temp.<br>prania<br>60°C                                                     | Maks. temp.<br>prania<br>40°C                                                     | Maks. temp.<br>prania<br>30°C                                                       |
|  |  |  |  |

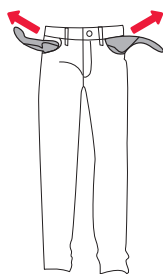


PRANIE W PRALCE **NIE**  
**JEST DOZWOLONE**

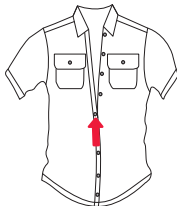
|                                                                                     |                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Pranie ręczne                                                                       | Pranie nie jest dozwolone                                                           |
|  |  |



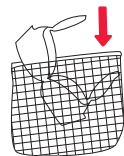
**1** Zapiąć suwaki i zawiązać tasemki.



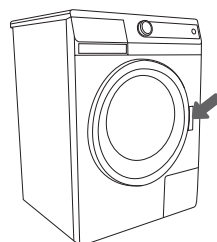
**2** Wywrócić kieszenie.



**3** Zapiąć guziki.



**4** Delikatne sztuki bielizny włożyć do worka do prania.



**5** Drzwiczki pralki otworzyć za pomocą uchwytu w kierunku do siebie.

| Program                                                                                                               | Bielizna                                                                                                                                                                             | Program                                                                                                                       | Bielizna                                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Bawełna</b><br>                 | <b>Trwała bielizna bawełniana i lniana</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• bielizna (ręczniki, bielizna osobista, podkoszulki, bielizna frotte itp.)</li></ul>               | <b>Pranie nocne</b><br>                    | <b>Mieszana bielizna kolorowa z materiałów o różnej trwałości,</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• delikatne przepieranie, krótszy czas prania.</li></ul>                                                      |
| <b>Mix/Tkaniny syntetyczne</b><br> | <b>Kolorowa bielizna (podobne kolory)</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• ubrania z włókien mieszanych, poliestru, poliamidu...</li></ul>                                    | <b>Pranie bio</b><br>                      | <b>Pranie bielizny bez lub z małą ilością środka piorącego</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• delikatne przepieranie.</li></ul>                                                                               |
| <b>Pranie ręczne/Delikatne</b><br> | <b>Delikatna bielizna z lnu, jedwabiu, wełny lub wiskozy</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• (sukienki, spódnice, koszulki...) i firany. Bardzo delikatny program.</li></ul> | <b>Perfekcyjna czerń</b><br>               | <b>Ciemna bielizna z zastosowaniem specjalnych środków piorących</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• do prania w niskiej temperaturze, delikatne przepieranie.</li></ul>                                       |
| <b>Wełna</b><br>                   | <b>Ubrania wełniane i z domieszką wełny,</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• przeznaczone do prania w pralce.</li></ul>                                                      | <b>Ultra białe</b><br>                     | <b>Wrażliwa, mniej zabrudzona bielizna z zastosowaniem specjalnych środków piorących</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• do delikatnej białej bielizny, pranie w niskiej °C, delikatne przepieranie.</li></ul> |
| <b>Szybkie pranie 17'</b><br>      | <b>Ubrania wełniane i z domieszką wełny,</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• oszczędność czasu i energii.</li></ul>                                                          | <b>Płukanie</b><br>                        | <b>Do płukania bielizny bez wyżymania, tylko z wyżymaniem na końcu.</b>                                                                                                                                                |
| <b>Odzież sportowa</b><br>         | <b>Mniej zabrudzone ubrania sportowe z bawełny, mikrofibry, syntetyki,</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• na niższych obrotach wyżymania.</li></ul>                         | <b>Zmiękczenie</b><br>                     | <b>Do zmiękczenia, krochmalenia, impregnowania wypranej bielizny. Również jako krótkie płukanie, z końcowym wyżymaniem.</b>                                                                                            |
|                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                      | <b>Wyżymanie / Wypompowywanie wody</b><br> | <b>Do wyżymania, do wypompowywania wody należy obroty obniżyć na "DRAIN".</b>                                                                                                                                          |

## KROK 4

NAJCZĘŚCIEJ UŻYWANE PROGRAMY

WYŚWIETLACZ

**1** WYBRAĆ NALEŻY PROGRAM LUB WŁĄCZYĆ/ WYŁĄCZYĆ PRALKĘ.

**2** NASTAWIĆ TRYB PRANIA

**3** NASTAWIĆ TEMP. PRANIA

**4** USTAWIENIE OBROTÓW WYŻYMANIA

**5** USTAWIENIE CZASU DO ZAKOŃCZENIA PRANIA

**6** NASTAWIĆ DODATKOWE FUNKCJE

**7** PRZYCIŚNĄĆ W CELU ROZPOCZĘCIA/ PRZERWANIA CYKLU PRANIA

**NORMAL** care (NORMALNY)  
(Ustawienie podstawowe)

**TIME** care (CZAS)  
(Oszczędność czasu, krótszy czas, więcej wody)

**ALERGY** care (DLA ALERGIKÓW)  
(Do bielizny dla osób szczególnie wrażliwych na środki piorące)

**ECO** care (EKOLOGICZNY)  
(Oszczędność energii, czasu i wody, dłuższy czas prania, mniej wody)

Zmiana temperatury wybranego programu.

Od ustawionej wstępnie temperatury wybranego programu do zimnego prania.

Zmiana obrotów wyżymania wybranego programu.

Ostatnia opcja to "Pompa stop" – bielizna pozostanie namoczona w ostatniej wodzie z płukania.

Czas należy ustawić, jeśli się chce, aby pranie zostało zakończone. Ustawienie należy potwierdzić za pomocą przycisku START/ PAUZA.

**PRANIE WSTĘPNE**  
do prania mocno zabrudzonej bielizny.

**DODATKOWA WODA**  
do prania bielizny w większej ilości wody.

**PROGRAM SAMOCZYSZĄCY**  
do usuwania z pralki zanieczyszczeń (tylko na programie NORM Bawełna 95° - bez bielizny).

**BLOKADA PRZED DZIECIAMI**  
w celu zapewnienia bezpieczeństwa. Włączenie równoczesnym przyciśnięciem przycisków na co najmniej 3 sekundy. Zabezpieczenie można wyłączyć za pomocą tej samej procedury.

## KROK 5

KONIEC  
PRANIA

 O zakończeniu prania poinformuje sygnał dźwiękowy, na wyświetlaczu ukaże się komunikat »END«.



**1** Drzwiczki pralki otworzyć przy pomocy uchwytu w kierunku do siebie.



**2** Wyjąć bieliznę z bębna.



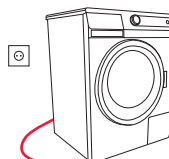
**3** Zamknąć drzwiczki pralki.



**4** Wyłączyć (zamknąć) dopływ wody.



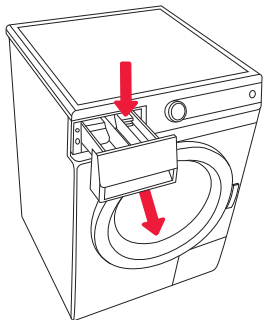
**5** Wyłączyć pralkę (pokrętko wyboru programu ustawić na pozycję »OFF«).



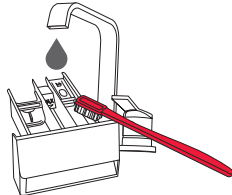
**6** Kabel przyłączyć do gniazdka.

CZYSZCZENIE  
POJEMNIKA  
DOZUJĄCEGO

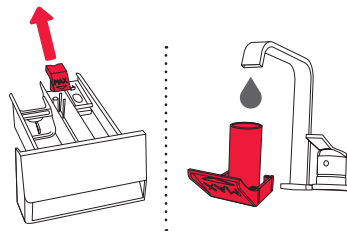
 Przed czyszczeniem pralkę odłączyć z sieci elektrycznej.



**1** Pojemnik dozujący można całkowicie wysunąć z obudowy, przyciskając języczek na jego końcu.



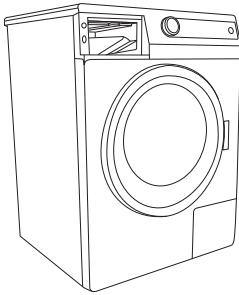
**2** Pojemnik dozujący należy oczyścić szczoteczką pod bieżącą wodą i go osuszyć. Usunąć należy również pozostałości środków piorących z dna.



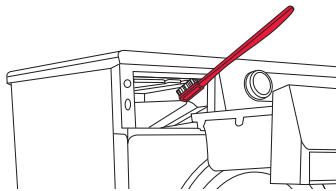
**3** W zależności od potrzeby wyjąć i wyczyścić korek wraz z pokrywą.

Oczyścić go pod bieżącą wodą i wstawić z powrotem na miejsce.

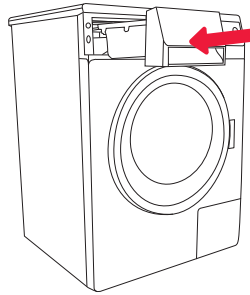
CZYSZCZENIE  
STREFY PŁUKANIA  
PRAŁKI



**1** Zanim z powrotem wstawi się pojemnik dozujący, należy oczyścić również strefę płukania.



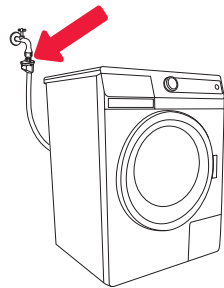
**2** Całą strefę płukania pralki, a zwłaszcza szczeliny w górnej części komory do spłukiwania, należy oczyścić za pomocą szczoteczki.



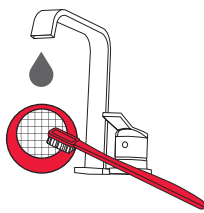
**3** Pojemnik dozujący wstawić z powrotem na jego miejsce.

FILTRA  
SIATKOWEGO RURY  
DOPROWADZAJĄCEJ

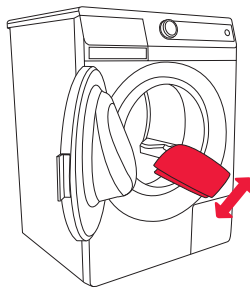
I GUMOWEJ  
USZCZELKI NA  
DRZWICZKACH



**1** Odkręcić rurę doprowadzającą i wyjąć z niej filtr siatkowy.



**2** Filtr siatkowy należy wielokrotnie spłukać pod bieżącą wodą.



**3** Po każdym praniu należy wytrzeć gumową uszczelkę na drzwiczkach.

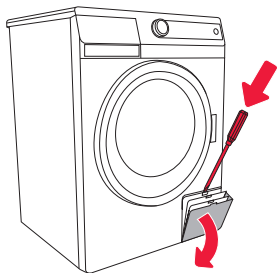


pl (12-14)

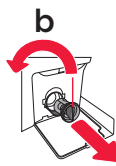
PS10 EXCL1-O

CZYSZCZENIE  
FILTRA

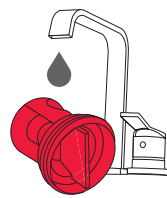
 Filtr należy od czasu do czasu oczyścić, zwłaszcza po praniu bardzo puchatej lub starej bielizny.



**1** Pokrywę filtra należy otworzyć używając narzędzi (śrubokręt płaski lub urządzenie tego typu).



**2** Przed czyszczeniem filtra należy wysunąć rurkę wypływu wody (a). Filtr należy stopniowo kręcić w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara (b). Wyciągnąć filtr, aby powoli wypłynęła z niego woda.



**3** Filtr wyczyścić pod bieżącą wodą, a następnie wstawić go z powrotem na miejsce.

Przykręcić go w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.

WSKAZÓWKI

DOTYCZĄCE PRANIA

I OSZCZĘDNEGO  
UŻYTKOWANIA  
PRAŁKI

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE PRANIA

- Nowe kolorowe tkaniny należy po raz pierwszy prać oddzielnie.
- Mocno zabrudzoną bieliznę należy prać w mniejszych ilościach i dodawać więcej środka piorącego bądź zastosować program prania wstępnego.
- Trudne do usunięcia plamy należy przed praniem posmarować specjalnym środkiem do usuwania plam.
- Przy częstym praniu bielizny w niskiej temperaturze i przy pomocy środków piorących w płynie może dojść do rozwoju mikroorganizmów, co powoduje nieprzyjemny zapach. Zaleca się zastosowanie programu samoczyszczącego.
- Złożoną bieliznę należy przed włożeniem do bębna rozłożyć.
- Stosować należy tylko środki piorące do prania bielizny w pralce.
- Proszki do prania lub środki piorące w płynie należy dodawać w ilości, zalecanej przez producenta, w zależności od temperatury prania i wybranego programu prania.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OSZCZĘDNEGO  
UŻYTKOWANIA

- Zalecamy, aby wystrzegać się prania bardzo małych ilości bielizny z powodu oszczędności energii i lepszej efektywności działania urządzenia.
- W przypadku lekko zabrudzonej bielizny zaleca się wybór programu bez prania wstępnego, stosowanie krótszych programów (np. Time Care) i wybór niższej temperatury prania.
- W przypadku wody o twardości powyżej 14°dH należy stosować zmiękczacze wody.
- Nie zaleca się stosowania środków wybielających na bazie chloru.
- Do pojemnika dozującego nie należy wsypywać proszku zbitego w grudki.
- Stosując gęste płynne środki pielęgnacyjne, zalecamy rozcieńczać je wodą.

Zastrzegamy sobie prawo do ewentualnych zmian in bęćów w instrukcji obsługi.

**SZYBKA INSTRUKCJA  
JAK UŻYWAĆ PRAŁKI**

PL